

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Lieferwagen

V W

Typ 2 (2600 kg / Motor: DG/57 kW)
(Brücke / Grossraumbrücke)

CH 3857 39

Hersteller

VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette : "245-1" ("1" für Ausführung 2600 kg Gesamtgewicht wird vom Importeur eingeschlagen).
vor Fahrgestellnummer : "WV2...24..."

Herstellerplakette

rechts, unten im Einstieg, am vorderen Türpfosten

Fahrgestellnummer

rechts, hinten auf erster Traverse, hinter Vorderrad

Motor kennzeichen

"DG" hinten rechts auf Block (Kurbelgehäuse)

Hauptimporteur

A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5 Achsantrieb Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,
Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder

Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder

Hilfsbremse

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveau od. Druckdiff. mit komb. Kontrolllampe

Motor

Marke

V W

Typ

DG

Bauart

Boxer

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

hinten

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

94,0

Hub

68,9

Hubraum

1913

Steuer-PS

9,74

Leistungs-kW

57 DIN

bei U/min

4600

Lärm-Standmessung

74,0

dB(A) bei U/min

3450

Schalldämpfer

1 Topf 970 x Ø 128 mm (VW 241 119 A)

Abgasprüfung

CO 2,3 % bei 880 U/min

Entstörung

BAV, Anhang 8 Ziffer 4 "B+2"

Karosserie

Brücke *)

Anzahl Türen

2 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4 (E) / B (E) h -

Unterheckel

- Rückspiegel links / rechts

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 2 od. 3 v 2 od. 3 M h

Masse *)

innen aussen Achsabstand 2460 /

Länge

2750 4570

Breite

1735 1870 Doppelachse v h

Höhe

365 1930 Spurweite v h 1560 h 1555

Ueberhang

v 1160 Spurweite v h

h 840 950 h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis Ø i 10300 r 10100

Gewichte *)

vorn hinten total

Leergewicht 720 620 1340

Nutzlast 375 885 1260

Gesamtgewicht 1095 1505 2600

Fabrikgarantie 2600

Reifengröße 185 R 14 C 185 R 14 C

Ply / bar 6 / 2,75 6 / 3,75

Tragkraft 1160 1550

für V max 130 130

Felgen 5 1/2 J x 14 Stahl

Gac Anhängelast gebremst/ungebremst mech. Getriebe autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht 1500/600

Geprüfte Anhängelast 1010

Garantierte Dachlast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 170 km/h

gemessen km/h bei U/min Motor Zahnweite

Ausrüstung **)

Fernlichter	CR	(E)	oder	HCR	(E)		
Abblendlichter	CR	(E)	oder	HCR	(E)		
Standlichter	A	(E)	in	CR/HCR	(E)		
Schlusslichter	R-S1	(E)					
Bremslichter	R-S1	(E)					
Richtungsblinker	v	1	(E)	s	h	2a	(E)
Rückstrahler	v	-		s	h	I	(E)
Markenlichter	v	-		s	h	-	
Nebenschlusslichter		B	(E)	auf Wunsch			
Zusätzliche Lichter							
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte						
Scheibenwischer	2/ Blatt						
Warmvorrichtungen	1/ Klaxon KW 9 / CH 5 0701 05 mit/ Waschanlage oder andere homologierte Modelle						

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen			
Marke und Typ	VW	Typ 2		
Typenscheinnummer	CH	3857	39	
Karosserie	Brücke			
Plätze	total	2 od. 3	vorn	2 od. 3
Leergewicht *)	1340	Treibstoff	B	
Nutzlast *)	1260	Steuer-PS	9,74	
Gesamtgewicht	2600	Hubraum	1913	

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

*) Karosserie : auf Wunsch mit Grossraumbrücke

<u>Abmessungen</u>	<u>innen</u>	<u>aussen</u>	<u>Gewichte</u>	<u>vorn</u>	<u>hinten</u>	<u>total</u>
Länge	: 2820	4636	Leergewicht	: 760	675	1435
Breite	: 1895	2000	Nutzlast	: 325	840	1165
Höhe	: 405	1930	Gesamtgewicht	: 1085	1515	2600
Überhang hinten	: 965	1016	Fabrikgarantie	:		2600

**) Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich

30) Lieferwagen

V W

Typ 2

CH 3857 39

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 20.12.85 in Wolfsburg - Sta/jak

Schalldämpfervariante : 1 Topf, 900 x \emptyset 138 mm "025 119 D" adl)

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
DG	m5	4,86	76,5	74,0 3450	ad1
DG	a3	4,09	76,0	74,0 3450	ad1

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf		ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
DG	m5	4,86				2,3	880	
DG	a3	4,09				2,3	880	

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O + P) nach ECE-24			k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1			
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique V W	C Typ Modell Type Modèle Typ 2 (Brücke)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3857 39
--	--	---	--

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
DG	m 5	4,86	76,0	74,0 3450	

Abgasemissionen / Emissions de gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km CO	L Emissionen in g/km Emissions en g/km HC	M NO	N Leerlauf Ralenti CO min-1	R Bemerkungen Remarques
DG						2,3 880	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
 compris dans la mesure d'une autre démultiplication total

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date 23.06.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
 Typenprüfstelle Service d'homologation